



Brussell, 5 ta' Marzu 2020
(OR. en)

6554/20

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0010(NLE)

SCH-EVAL 33
SIRIS 28
COMIX 84

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	5 ta' Marzu 2020
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 5558/20 R-UE	
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet serji identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tar-Renju Unit dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen

Id-delegazzjonijiet isibu fl-anness id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet serji identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tar-Renju Unit dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu li saret fil-5 ta' Marzu 2020.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti

RAKKOMANDAZZJONI

biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet serji identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tar-Renju Unit dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li twaqqaf Kumitat Permanenti dwar l-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen¹, u b'mod partikolari l-Artikoli 1(1)(a) u 15(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-iskop ta' din id-Deċiżjoni huwa li tirrakkomanda lir-Renju Unit azzjonijiet ta' rimedju biex jindirizza n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni ta' Schengen imwettqa fl-2017 fil-qasam tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS). Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri s-sejbiet u l-valutazzjonijiet, u li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni, kien adottat mid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2018) 2250 final.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (2) Ghodod għar-rapportar statistiku u d-disponibilità ta' rapporti statistiċi dettaljati dwar id-data SIS, kif ukoll il-programm ta' rieżami bejn il-pari mibdi mill-Uffiċċju tal-Intern li jikkonsisti minn zjarat (evalwazzjonijiet) biex ikun rieżaminat kif kull forza tuża s-SIS, huma kkunsidrati bħala l-aħjar prattika.
- (3) Fid-dawl tal-importanza ta' konformità mal-acquis ta' Schengen, jenhtieg li tingħata prijorità għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet minn 1 sa 25 ta' hawn taht. Huwa importanti li dawn in-nuqqasijiet tant serji jkunu rimedjati immedjatament.
- (4) Fid-29 ta' Marzu 2017, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (ir-Renju Unit) ippreżenta notifika tal-ħsieb tiegħu li joħroġ mill-Unjoni skont l-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). F'konformità mal-Artikolu 50(3) tat-TUE, it-Trattati jieqfu japplikaw għar-Renju Unit mid-data tad-dhul fis-seħh tal-ftehim dwar il-ħruġ jew, fin-nuqqas ta' dan, sentejn wara dik in-notifika, sakemm il-Kunsill Ewropew, bi ftehim mar-Renju Unit, ma jiddeċidix unanimament li jestendi dak il-perjodu. Wara li qabel mal-ewwel estensjoni fit-22 ta' Marzu 2019, u mat-tieni estensjoni fil-11 ta' April 2019, il-Kunsill Ewropew adotta d-Deċizzjoni (UE) 2019/1810¹ fid-29 ta' Ottubru 2019, li fiha, sussegwentament għal talba oħra mir-Renju Unit, qabel li jestendi l-perjodu previst fl-Artikolu 50(3) TUE sal-31 ta' Jannar 2020.
- (5) F'konformità mal-Artikolu 50 TUE, l-Unjoni Ewropea nnegozzjat ftehim mar-Renju Unit li jistipula l-arrangamenti għall-ħruġ tiegħu, li jikkunsidra l-qafas tar-relazzjonijiet futuri tiegħu mal-Unjoni ("il-Ftehim dwar il-ħruġ"). Fil-11 ta' Jannar 2019, il-Kunsill adotta d-Deċizzjoni (UE) 2019/274 dwar l-iffirmar tal-Ftehim dwar il-ħruġ. Wara negozjati ulterjuri bejn in-negozzjaturi tal-Unjoni u tar-Renju Unit matul ix-xhur ta' Settembru u Ottubru tal-2019, intlaħaq qbil dwar test rivedut tal-Ftehim dwar il-ħruġ, li kien approvat mill-Kunsill Ewropew fis-17 ta' Ottubru 2019.

¹ Deċizzjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/ 1810 mehuda bi qbil mar-Renju Unit tad-29 ta' Ottubru 2019 li testendi l-perijodu taht l-Artikolu 50(3) TUE (ĠU L 278I, 30.10.2019, p. 1).

Fil-21 ta' Ottubru 2019, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (UE) 2019/1750 dwar l-iffirmar tal-Ftehim dwar il-Hruġ. Ir-Raba' Parti tal-Ftehim dwar il-Hruġ tipprevedi perijodu ta' transizzjoni li jibda mid-data tad-dhul fis-seħh tal-Ftehim dwar il-Hruġ u jispiċċa fil-31 ta' Diċembru 2020. Matul il-perijodu ta' transizzjoni, u sakemm il-Ftehim dwar il-Hruġ ma jipprevedix mod ieħor, id-dritt tal-Unjoni għandu jibqa' japplika għar-Renju Unit u fih.

- (6) Din id-Deciżjoni għandha tapplika biss sakemm id-dritt tal-Unjoni japplika għar-Renju Unit u fih.
- (7) Din id-Deciżjoni jenhtieg li tkun trażmessa lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti tal-Istati Membri. Fi żmien xahar mill-adozzjoni tagħha, skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, ir-Renju Unit għandu jistabbilixxi pjan ta' azzjoni li jelenka r-rakkomandazzjonijiet kollha biex jirrimedja għal kwalunkwe nuqqas identifikat fir-rapport ta' evalwazzjoni u jipprovdi dan il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill,

JIRRAKKOMANDA:

li r-Renju Unit:

1. jiżgura li d-dispożizzjonijiet dwar l-ekwivalenza tar-riżultati u s-sigurtà tad-data jkunu applikati bis-shih fir-rigward tal-kopji tekniki shah jew parzjali kollha tiegħu f'konformità mal-Artikoli 9(2), 10(1) u l-Artikolu 46(2)-(4) tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI¹;
2. jieqaf jikkopja illegalment id-data tas-SIS fl-Indiċi tat-Twissija (bażi tad-data użata mill-Forza tal-Fruntiera fil-verifiki fuq il-fruntiera tal-ewwel u t-tieni linja) u jiżgura li l-immaniggar tad-data tas-SIS f'din il-bażi tad-data tikkonforma mad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 10(1)(c) u 46(2)-(4) tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;

¹ Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI tat-12 ta' Ġunju 2007 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (ĠU L 205, 7.8.2007, p. 63).

3. jieqaf jikkopja illegalment id-data tas-SIS fil-kopja tal-Indiċi tat-Twissija maħżuna fil-laptops ta' backup;
4. jiżgura li l-Indiċi tat-Twissija fir-rigward tal-allerti SIS juri l-azzjoni shiha li għandha tittiehed, it-tip ta' reat, ir-ritratti, l-eżistenza ta' Mandati ta' Arrest Ewropej u l-marki tas-swaba', it-tip ta' identità u l-ismijiet assunti, ir-rabtiet, l-estensjonijiet ta' identità użati hażin, u l-markaturi kollha ta' twissija;
5. jissinkronizza bis-shiħ il-kopji tekniki kollha shah u parzjali tiegħu u l-Indiċi tat-Twissija mal-bażi tad-data ċentrali tas-SIS (CS-SIS) skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 9(2), li għandu jinqara mal-Artikolu 46(2), tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI sabiex l-ebda allerta mħassra minn Stat Membru ma tibqa' hemm;
6. iwettaq verifiki shah tal-konsistenza tad-data fuq il-kopji tekniki parzjali u shah kollha skont ir-rekwiziti tal-Artikolu 9(2), li għandu jinqara flimkien mal-Artikolu 46(2), tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
7. jieqaf ibiddel allerti, mahruġa skont l-Artikolu 36 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI, bl-azzjoni "ikkuntattja lil SIRENE immedjatament", f'allerti ta' verifika diskreti jew speċifiċi mingħajr l-azzjoni "ikkuntattja lil SIRENE immedjatament" fl-Indiċi tat-Twissija;
8. jiżgura li l-kopja teknika Semaphore tas-SIS (applikazzjoni użata għall-ipproċessar data tal-passiġġieri avvanzata) fiha l-kategoriji kollha tal-allerti SIS, mhux biss l-allerti mhux immarkati tal-Artikolu 26 għall-arrest, skont l-Artikolu 9(2), li jrid jinqara mal-Artikolu 46(2) u l-Artikolu 40, tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
9. ibiddel il-politiki nazzjonali dwar l-immarkar sistematiku ta' allerti għall-arrest (talbiet għall-estradizzjoni) mahruġa mill-pajjii assoċjati ta' Schengen;
10. jieqaf ibiddel l-allerti kollha mmarkati għall-arrest f'allerti għal persuni mfittxija biex jgħinu fi proċeduri għidizzjarji, fil-kopja teknika tas-SIS fil-Kompjuter Nazzjonali tal-Pulizija (is-sistema ta' informazzjoni tal-pulizija);

11. japplika korrettament id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 24 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI dwar l-immarkar ta' allerti għall-arrest billi jistenna sakemm il-marka ssir mill-Uffiċċju SIRENE tal-Istat Membru li dahhal l-allerta;
12. jintroduċi proċedura għall-Uffiċċju SIRENE tiegħu biex isegwi u jivverifika jekk l-immarkar mitlub ma ġiex miżjud mal-allerta mill-Istat Membru emmittenti f'konformità mal-Artikolu 24(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
13. jistabbilixxi għodod tekniki, proċeduri mandatorji jew linji gwida biex l-utenti aħħara jkunu jistgħu jehmżu ritratti u marki tas-swaba' mal-allerti SIS meta jkunu disponibbli, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 20(3)(f) u tal-Artikolu 23(2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
14. jagħmel allerti għall-arrest disponibbli immedjatament għall-utenti aħħara mingħajr ma jistenna l-validazzjoni tagħhom mill-Uffiċċju SIRENE;
15. jagħmel allerti għal verifiki diskreti jew speċifiċi b'azzjoni "ikkuntattja lil SIRENE immedjatament", mahruġa skont l-Artikolu 36(2) u l-Artikolu 36(3) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI, disponibbli b'mod immedjat lill-utennti aħħara mingħajr ma jistenna l-validazzjoni tagħhom mill-Uffiċċju SIRENE;
16. jizviluppa ulterjorment l-applikazzjoni tal-Kompjuter Nazzjonali tal-Pulizija biex tkun tista' turi data binarja bħal ritratti u tipprovdi referenza għall-eżistenza ta' Mandati ta' Arrest Ewropej (MAE) u ta' marki tas-swaba';
17. jviluppa ulterjorment l-applikazzjoni tal-Kompjuter Nazzjonali tal-Pulizija biex tkun tista' turi l-estensjoni tal-identità użata hażin;
18. jissinkronizza bis-shih il-kopja teknika tas-SIS fil-Kompjuter Nazzjonali tal-Pulizija mas-CS-SIS sabiex fiha ma jifdal l-ebda allerta mhassra mill-Istat Membru li harigħa;
19. ibiddel il-mod kif tidher id-data tal-ismijiet assunti fl-applikazzjoni tal-Kompjuter Nazzjonali tal-Pulizija sabiex l-istatus tal-identità ma jibqax bħala "ikkonfermat mir-ritratt, mill-marki tas-swaba' jew mid-DNA";
20. jizviluppa ulterjorment is-sistema ta' ġestjoni ta' każijiet tas-SIRENE (CIMS) biex tkun tista' turi r-ritratt tal-vittma u tal-perpetwatur tal-użu hażin ta' identità fil-każijiet kollha;

21. jiżgura li hemm kopja ta' riżerva għall-kopja teknika tas-SIRENE SIS, ladarba hija l-unika sors ta' data biometrika tas-SIS għall-utenti aħħara;
22. jieħu l-miżuri kollha neċessarji biex jiżgura li l-oġġetti sugġetti għall-allerti tal-Artikolu 38 ikunu kkonfiskati sistematikament mill-uffiċjali tar-Renju Unit, skont l-Artikolu 39 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u l-Appendiċi 2 tal-Manwal SIRENE¹;
23. japplika miżuri sabiex l-informazzjoni murija fuq l-iskrins tal-kompjuters fil-kontrolli tal-ewwel linja fuq il-fruntieri fil-portijiet tar-Renju Unit ma tkunx tista' tinqara minn partijiet mhux awtorizzati, skont l-Artikolu 10 u l-Artikolu 40 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
24. jintroduċi rekwiżiti għal password kumplessa fin-National Border Targeting Centre f'konformità mal-miżuri tas-sigurtà stabbiliti skont l-Artikolu 10 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
25. jiżgura li l-kategoriji kollha tal-allerti SIS, partikolarment l-allerti dwar dokumenti tal-ivvjaġġar mitlufa/ misruqa/ invalidati, u l-allerti kollha fi kwalunkwe kategorija ta' allerta jkunu disponibbli fil-punti ta' qsim tal-fruntieri tar-Renju Unit, skont l-Artikolu 9(2), li għandu jinqara mal-Artikolu 46(2) u mal-Artikolu 40 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI;
26. itejjeb il-kwalità tal-informazzjoni pprovduta mill-Uffiċċju SIRENE lill-utenti aħħara, speċjalment f'każijiet ta' identità użata hażin;
27. itejjeb l-involviment tal-Uffiċċju SIRENE fil-proċessi SIS, bħal jipprovdi informazzjoni ċara lill-utenti aħħara u jharreġ lill-utenti aħħara fuq kwistjonijiet relatati mas-SIS;
28. itejjeb l-involviment tal-Uffiċċju SIRENE fil-programm ta' rieżami bejn il-pari;

¹ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1528 tal-31 ta' Awwissu 2017 li tissostitwixxi l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/115/UE dwar il-Manwal SIRENE u miżuri oħra ta' implimentazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (notifikata bid-dokument C(2017) 5893) (ĠU L 231, 07.09.2017, p 6).

29. jiżviluppa ulterjorment l-applikazzjoni CIMS biex tkun tista' tipprovdi livell suffiċjenti ta' awtomizzazzjoni fil-ġestjoni tal-fluss lavorattiv ta' kuljum, biex tfittex u ssib każijiet b'ismijiet tal-każ li jkun fihom karattri speċjali, u biex iddahhal u tigbed l-attenzjoni għall-markatur tal-identità użata hażin awtomatikament;
30. jipprovdi lill-operaturi kollha tas-SIRENE b'shortcut speċjali li tippermettilhom iwettqu tfititix għal tagħmir industrijali fl-applikazzjoni CIMS;
31. jiżviluppa ulterjorment l-applikazzjoni tal-Kompjuter Nazzjonali tal-Pulizija biex tkun tista' tipprovdi differenzjazzjoni bejn l-Artikolu 36(2) u 36(3) meta turi allerta, biex tagħmel l-azzjoni "ikkuntattja lil SIRENE immedjatament" aktar viżibbli b'mod prominenti, biex tiftaħ allerti marbuta direttament, u biex tigbed l-attenzjoni għal rabtiet ma' allerti ta' persuna;
32. jiżviluppa ulterjorment l-applikazzjoni tal-Kompjuter Nazzjonali tal-Pulizija u jbidel l-immappjar tal-istatus tal-identità "ikkonfermat mir-ritratt, mill-marki tas-swaba' jew mid-DNA" u jallinjah mal-kunċett ta' "identità konfermata" fis-SIS;
33. itejjeb ulterjorment il-proċedura tas-SIS li tirrapporta hits u jevita d-dewmien minhabba l-livell addizzjonali tal-fluss ta' informazzjoni mill-unitajiet tal-intelligence erbgħa u għoxrin siegħa kuljum; b'mod partikolari, għandu jiżgura li l-utenti aħħara jkunu jistgħu jikkuntattjaw lill-Uffiċċju SIRENE direttament għall-allerti fejn l-azzjoni li għandha tittiehed tkun "ikkunta lil SIRENE immedjatament";
34. jipprovdi aktar taħriġ lill-utenti aħħara dwar l-identità użata hażin, il-funzjonalità li tohloq konnessjonijiet, il-possibilità li jinstabu ritratti u data binarja oħra mill-Uffiċċju SIRENE, azzjonijiet godda fis-SIS bħal "ikkuntattja lil SIRENE immedjatament", u dokumenti invalidati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President